



SOCIETÀ ITALIANA
DI CHIRURGIA
DELLA MANO

Con la partecipazione di



Società Francese
di Chirurgia della Mano



GIS RASM
A.I.F.I.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI PERUGIA



AZIENDA
OSPEDALIERA DI PERUGIA



43° Congresso Nazionale
della Società Italiana di Chirurgia della Mano

LE LESIONI TRAUMATICHE DEI NERVI PERIFERICI

Con il Patrocinio

Regione dell'Umbria
Comune di Perugia
Ordine dei Medici
della Provincia di Perugia

PERUGIA - 28 Settembre - 1 Ottobre 2005

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PERUGIA
Sede Centrale - Aula Magna



Presidente del Congresso

Maurizio Altissimi

Struttura Semplice di Chirurgia della Mano e Microchirurgia

Clinica Ortopedica e Traumatologica

Università degli Studi di Perugia

Direttore: Prof. Giuliano Cerulli

Comitato Scientifico

Bruno Battiston (*Torino*)

Massimo Ceruso (*Firenze*)

Ferdinando Da Rin (*Cortina D'Ampezzo*)

Antonio Landi (*Modena*)

Caroline Leclercq (*Parigi*)

Segreteria Scientifica

Antonio Azzarà, Vito Decantis, Michele Berloco

Struttura Semplice di Chirurgia della Mano e Microchirurgia

Clinica Ortopedica e Traumatologica

Azienda Ospedaliera di Perugia

Tel. +39 075 5781 (centralino)



Mercoledì 28 Settembre

- 14.00 Registrazione
- 14.30 COMUNICAZIONI LIBERE
- 17.00 Coffee break e visita agli espositori
- 17.30 MINI TAVOLA ROTONDA
Le rigidità post-traumatiche delle dita
Coordinatore: A. Landi (Modena)
- 19.30 INAUGURAZIONE DEL CONGRESSO
Cocktail di benvenuto

Mercredi 28 Septembre

- 14.00 INSCRIPTIONS
- 14.30 COMMUNICATIONS LIBRES
- 17.00 Pause-café et visite des stands
- 17.30 MINI TABLE RONDE
Les raideurs post-traumatiques des doigts
Coordinateur: A.Landi (Modène)
- 19.30 INAUGURATION DU CONGRÈS
Cocktail de bienvenue





Giovedì 29 Settembre

CORSI DI ISTRUZIONE

08.30 Lembi per l'arto superiore (sala A)
*A.C. Masquelet (Parigi), R. Adani (Modena),
E. Pataia (Roma)*

08.30 La mano del tetraplegico (sala B)
A. Landi (Modena), M.Nigi (Firenze)

TAVOLA ROTONDA

LE LESIONI TRAUMATICHE

DEI NERVI PERIFERICI

09.30 *PARTE I: IL TRATTAMENTO DELLA LESIONE*

Chirurgia convenzionale: indicazioni e risultati
nelle riparazioni primarie e secondarie,
errori del passato.

*G. Brunelli (Brescia), A. Vigasio (Brescia),
E. Saporiti (Legnano), M.I. Rossello (Savona)*

10.30 Coffee break e visita agli espositori

11.00 Ricerca di base e chirurgia innovativa.

Fattori di crescita, tubuli, neurorrafie
termino-laterali, neurotizzazioni.

*B. Battiston (Torino), G. Brunelli (Brescia),
M. Calcagni (Winthertur), U. Passaretti (Napoli),
P. Raimondi (Milano), G. Risitano (Messina)*

12.30 LETTURA MAGISTRALE

13.00 Buffet Lunch

14.30 COMUNICAZIONI IN TEMA DI RIABILITAZIONE (sala A)
a cura del GIS RASM

14.30 COMUNICAZIONI LIBERE (sala B)

16.00 ESPERIENZE DI GIOVANI CHIRURGHI ITALIANI ALL'ESTERO

16.30 Coffe break e visita agli espositori

17.00 MINI TAVOLA ROTONDA

L'artrosi isolata della STT

Coordinatore: M. Corradi (Parma)

Jeudi 29 Septembre

CONFÉRENCE D'ENSEIGNEMENT

08.30 Lambeaux du membre supérieur (salle A)
*A.C. Masquelet (Paris), R. Adani (Modène),
E. Pataia (Rome)*

08.30 La main du tétraplégique (salle B)
A. Landi (Modène), M.Nigi (Florence)

TABLE RONDE

LES LÉSIONS TRAUMATIQUES DES NERFS PÉRIPHÉRIQUES

09.30 *1^{ÈRE} PARTIE: LE TRAITEMENT DE LA LÉSION*

Chirurgie conventionnelle: indications et résultats
dans les réparations primaires et secondaires,
erreurs du passé

*G. Brunelli (Brescia), A. Vigasio (Brescia),
E. Saporiti (Legnano), M.I. Rossello (Savone)*

10.30 Pause-café et visite des stands

11.00 Recherche de base et chirurgie novatrice.
Facteurs de croissance, tubules, neurorrafies
termino-latérales, neurotisations
*B. Battiston (Turin), G. Brunelli (Brescia),
M. Calcagni (Winthertur), U. Passaretti (Naples),
P. Raimondi (Milan), G. Risitano (Messine)*

12.30 CONFÉRENCE MAGISTRALE

13.00 Déjeuner

14.30 COMMUNICATIONS SUR LE THÈME DE LA RÉÉDUCATION (salle A)
par le GIS RASM

14.30 COMMUNICATIONS LIBRES (salle B)


16.00 EXPÉRIENCES DE JEUNES CHIRURGIENS ITALIENS À L'ÉTRANGER

16.30 Pause-café et visite des stands

17.00 MINI-TABLE RONDE

L'arthrose isolée de la STT
Coordinateur: M. Corradi (Parma)





Venerdì 30 Settembre

CORSI DI ISTRUZIONE

- 08.30 La mano ustionata (sala A)
C. Leclercq (Parigi), L. Vaienti (Milano)
- 08.30 Le protesi di polso (sala B)
*M. Ceruso (Firenze), S. Pfanner (Firenze),
M.I. Rossello (Savona)*

TAVOLA ROTONDA

LE LESIONI TRAUMATICHE DEI NERVI PERIFERICI

- 09.30 *PARTE II: IL TRATTAMENTO DEGLI ESITI*
Reinterventi. Interventi palliativi tradizionali
e microchirurgici
*M. Merle (Nancy), M. Ceruso (Firenze),
G. Paiardi (Milano), M. Revol (Parigi), A. Gilbert (Parigi)*
- 10.45 Coffee break e visita agli espositori
- 11.15 Neuromi. Neuromi in continuità. Il dolore nelle lesioni
dei nervi periferici. Lesioni nervose nei bambini.
Riabilitazione.
*E. Pataia (Roma), A. Landi (Modena),
P. Di Giuseppe (Magenta), A. Gilbert (Parigi),
F. Senes (Genova), M.T. Botta (Savona)*
- 12.30 LETTURA: "A. Bonola"
A.C. Masquelet
- 13.00 Buffet Lunch
- 14.00 COMUNICAZIONI LIBERE
Studio SICM – FAB: Risultati preliminari
studio clinico "Hyaloglide"
- 16.00 MINI TAVOLA ROTONDA
STC e revisioni sistematiche "Cochrane"
Coordinatori: R.Luchetti e R. Schonhber
- 17.00 Coffee break e visita agli espositori
- 17.30 ASSEMBLEA DEI SOCI
- 21.00 Cena Sociale

Vendredi 30 Septembre

CONFÉRENCE D'ENSEIGNEMENT

- 08.30 Les brûlures de la main (salle A)
C. Leclercq (Paris), L. Vaienti (Milan)
- 08.30 Les prothèses de poignet (salle B)
*M. Ceruso (Florence) S. Pfanner (Florence),
M.I. Rossello (Savone)*

TABLE RONDE

LES LÉSIONS TRAUMATIQUES DES NERFS PÉRIPHÉRIQUES

- 09.30 *II^e PARTIE: LE TRAITEMENT DES SÉQUELLES*
Réinterventions: interventions palliatives
traditionnelles et microchirurgicales
*M. Merle (Nancy), M. Ceruso (Florence),
G. Paiardi (Milan), M. Revol (Paris), A. Gilbert (Paris)*
- 10.45 Pause-café et visite des stands
- 11.15 Névromes. Névromes en continuité. La douleur dans
les lésions des nerfs périphériques. Lésions nerveuses
chez l'enfant. Rééducation.
*E. Pataia (Rome), A. Landi (Modène),
P. Di Giuseppe (Magenta), A. Gilbert (Paris),
F. Senes (Gênes), M.T. Botta (Savona)*
- 12.30 CONFÉRENCE: "A. Bonola"
A.C. Masquelet
- 13.00 Déjeuner
- 14.00 COMMUNICATIONS LIBRES
Etude SICM – FAB: Résultats préliminaires
de l'étude clinique "Hyaloglide"
- 16.00 MINI-TABLE RONDE
SCC et révisions systématiques "Cochrane"
Coordinateurs R.Luchetti et R. Schonhber
- 17.00 Pause-café et visite des stands
- 17.30 ASSEMBLEE GENERALE DES MEMBRES
- 21.00 Diner Social





Sabato 1 Ottobre

CORSI DI ISTRUZIONE

- 08.30 L'unghia (sala A)
F. Bassetto (Padova), Ch. Dumontier (Parigi)
- 08.30 Le fratture della IFP (sala B)
Th. Dubert (Parigi), F. Da Rin (Cortina d'Ampezzo)
- 09.30 COMUNICAZIONI LIBERE
- 11.00 Coffee break e visita agli espositori
- 11.30 LETTURA MAGISTRALE
R. Toubiana
- 12.00 MINI TAVOLA ROTONDA
Instabilità della radio-ulnare distale
Coordinatore: F. Da Rin (Cortina d'Ampezzo)
- 13.30 Chiusura del Congresso

Samedi 1^{er} Octobre

CONFÉRENCE D'ENSEIGNEMENT

- 08.30 L'ongle (salle A)
F. Bassetto (Padoue), Ch. Dumontier (Paris)
- 08.30 Les fractures de l'IFP (salle B)
Th. Dubert (Paris), F. Da Rin (Cortina d'Ampezzo)
- 09.30 COMMUNICATIONS LIBRES
- 11.00 Pause-café et visite des stands
- 11.30 CONFÉRENCE MAGISTRALE
R. Toubiana
- 12.00 MINI-TABLE RONDE
Instabilité de la radio-ulnaire distale
Coordinateur: F. Da Rin (Cortina d'Ampezzo)
- 13.30 Fin du Congrès





Comunicazioni libere e Poster

Coloro che desiderano presentare Comunicazioni Libere e Poster inerenti gli argomenti del Congresso sono pregati di inviare un abstract (usare il modulo indicato di seguito disponibile anche nel sito www.csccongressi.it).

Gli abstract, le comunicazioni libere, le presentazioni orali ed i relativi supporti grafici delle relazioni potranno essere presentati in italiano ed in francese.

Il modulo dovrà essere inviato alla Segreteria Organizzativa entro il 20 giugno 2005 esclusivamente via e-mail all'indirizzo paola@csccongressi.it. Tutti gli abstract verranno valutati dal Comitato Scientifico che si riserva di accettarli sotto forma di comunicazione orale o poster, o non accettarli. L'elenco degli abstract accettati sarà pubblicato nel sito www.csccongressi.it/pag_congressi.html

Gli abstract delle Comunicazioni Libere e dei Poster pervenuti entro la scadenza prevista, accettati dal Comitato Scientifico e conformi alle istruzioni date saranno pubblicati come pervenuti e distribuiti in sede congressuale.

I poster accettati saranno esposti in un'apposita area, le modalità per l'affissione e la rimozione verranno pubblicate nel sito www.csccongressi.it/pag_congressi.html.

Gli autori delle Relazioni, dei Corsi d'Istruzione e delle Mini Tavole Rotonde dovranno inviare il loro abstract entro il 30 giugno 2005, per e-mail, a paola@csccongressi.it.

Il tempo disponibile per le relazioni sarà evidenziato su apposito display con interruzione audio al termine del tempo.

Modulo Abstract

Compilare un file di testo utilizzando Word per Windows (tutte le versioni) IBM compatibile seguendo lo schema sotto riportato:

43° CONGRESSO NAZIONALE DELLA SOCIETA' ITALIANA DI CHIRURGIA DELLA MANO	
TITOLO AUTORI ISTITUTO/ENTE	Per i campi TITOLO/AUTORI/ISTITUTO/ENTE compilare al massimo 4 righe con 70 battute/rigo per un totale di 280 caratteri, spazi compresi.
TESTO	Massimo 45 righe ognuna di 70 battute
NOME - COGNOME INDIRIZZO - CAP CITTÀ - TEL. TELEFAX - E-MAIL	Campi riferiti al responsabile dell'ABSTRACT a cui verranno comunicate tutte le informazioni

Communications libres et Posters

Ceux qui souhaitent présenter des communications libres et des posters ayant trait aux sujets du Congrès sont priés d'envoyer un abstract (utiliser le formulaire ci-après, disponible également sur le site www.csccongressi.it).

Les résumés, les communications libres, les présentations orales et les supports graphiques des conférences pourront être en italien ou en français.

Ce formulaire devra être retourné au Secrétariat de l'Organisation avant le 20 juin 2005, exclusivement –par mail à l'adresse suivante: paola@csccongressi.it. Tous les résumés seront examinés par le Comité scientifique qui se réserve de les accepter, sous forme de communication orale ou de poster, ou de les refuser. La liste des résumés acceptés sera publiée sur le site www.csccongressi.it/pag_congressi.html

Les résumés des Communications libres et des Posters parvenus au Secrétariat avant la date limite indiquée, acceptés par le Comité scientifique et conformes aux consignes imparties, seront publiés dans l'état où ils ont été reçus et ils seront distribués au moment du Congrès.

Les posters acceptés seront exposés dans un espace dédié; les modalités d'accrochage et d'enlèvement seront publiées sur le site www.csccongressi.it/pag_congressi.html.

Les auteurs des Rapports, des Conférences d'Enseignement et des mini-Tables Rondes devront envoyer leur résumé avant le 30 juin 2005, par e-mail, à paola@csccongressi.it

Le temps de parole imparti à chaque conférencier sera indiqué sur un écran et le son sera coupé à l'expiration de ce délai.

Formulaire Abstract

Remplir un fichier de texte en utilisant Word pour Windows (toutes versions) IBM compatible. Suivre le schéma figurant ci-dessous:

43e CONGRES NATIONAL DE LA SOCIETE ITALIENNE DE CHIRURGIE DE LA MAIN	
TITRE AUTEURS INSTITUT ORGANISME	Pour les champs TITRE/AUTEURS/INSTITUT/ORGANISME, remplir au maximum 4 lignes de 70 frappes/ligne, soit un total 280 caractères, espaces compris
TEXTE	45 lignes maximum de 70 frappes chacune
PRENOM - NOM - ADRESSE CODE POSTAL - VILLE - TEL. TELEFAX - E-MAIL	indiquer ici les coordonnées du responsable du RESUME auquel seront communiquées toutes les informations nécessaires





Audiovisivi

In tutte le sale è prevista solamente la proiezione da computer (power point); non è consentito l'utilizzo del PC personale.

Ogni autore è pregato di presentarsi in regia almeno un'ora prima dell'inizio della Sua relazione.

Traduzione simultanea

Un servizio di traduzione simultanea verrà attivato in relazione al numero dei partecipanti francesi.

E.C.M.

La richiesta di crediti ai fini dell'E.C.M. verrà inoltrata al Ministero della Salute per l'intero Congresso solo per i Medici ed i Terapisti della Riabilitazione.

L'attestato sarà rilasciato solamente a coloro che avranno partecipato ed assistito a tutto l'evento formativo verificato da apposito controllo ed avranno risposto esattamente almeno al 70% dei quesiti posti nel questionario.

Un apposito badge sarà distribuito all'atto della registrazione presso la Segreteria del Congresso. Il badge è un documento non cedibile e dovrà essere esibito al personale di controllo, qualora venga richiesto. Il badge dovrà essere riconsegnato alla segreteria prima di lasciare la sede congressuale. In caso di smarrimento, un nuovo badge sarà consegnato al partecipante, previo pagamento di euro 15,00.

L'onere della rilevazione delle presenze è a carico del congressista il quale dovrà passare in segreteria per il controllo ogni volta che entra o esce dalla sala.

È obbligatorio fornire tutte le informazioni evidenziate nella scheda d'iscrizione per poter accedere al rilascio dei crediti. L'attestato ECM verrà inviato all'indirizzo indicato nella scheda di adesione dopo il congresso in ottemperanza a quanto sopra specificato.

Audiovisuel

Seule la projection à partir d'un ordinateur (power point) est prévue dans toutes les salles; l'utilisation du PC personnel n'est pas autorisée.

Les auteurs sont priés de se présenter en régie une heure au moins avant l'heure de présentation de leur texte.

Traduction simultanée

Un service de traduction simultanée sera activé en fonction de la quantité des participants français.





Sede del Congresso

Aula Magna dell'Università degli Studi di Perugia
Piazza dell'Università - Perugia

Iscrizione

La partecipazione al Congresso e la presentazione di lavori scientifici sono subordinate al pagamento della quota d'iscrizione.

Per iscriversi al Congresso inviare l'apposita scheda alla Segreteria Organizzativa:

C.S.C. S.r.l. fax 0039 075 5730619

N.B. È possibile iscriversi al congresso fino al 17 settembre 2005. Dopo tale data sarà possibile effettuare l'iscrizione solo in sede congressuale con quota maggiorata; in tal caso la consegna della fattura e degli attestati sarà fatta dopo il congresso.

Sarà ammesso l'accesso in sala solo ai congressisti muniti di badge.

Quote d'iscrizione

	entro 30 luglio 2005	dal 1 Agosto al 17 settembre 2005	In sede congressuale
Medico	€ 300,00	€ 350,00	€ 400,00
Specializzandi e Medici non Strutturati*	€ 120,00	€ 150,00	€ 200,00
Terapisti della riabilitazione	€ 120,00	€ 150,00	€ 200,00
Infermieri	€ 80,00	€ 80,00	€ 100,00
1 sola giornata (senza ECM)**	€ 100,00	€ 150,00	€ 175,00

* *allegare dichiarazione del Direttore della Scuola di Specializzazione o del Responsabile della struttura che attesti il proprio stato.*

** *non ripetibile*

Le quote comprendono:

- la partecipazione alle sedute scientifiche del congresso;
- il kit congressuale;
- i coffee-break;
- le colazioni di lavoro;
- il cocktail di benvenuto;
- l'attestato di partecipazione

Solo per i medici la quota è comprensiva anche della Cena Sociale
Per tutti gli altri sarà possibile partecipare alla cena sociale al costo di € 50,00.

Siege du Congrès

Aula Magna dell'Università degli Studi di Perugia
Piazza dell'Università - Perugia

Inscription

La participation au Congrès et la présentation de travaux scientifiques sont subordonnées au paiement des frais d'inscription.

Pour s'inscrire au Congrès, prière de retourner le bulletin de demande d'inscription rempli au Secrétariat de l'Organisation:

C.S.C. S.r.l. fax 0039 075 5730619

N.B. Les inscriptions au Congrès sont possibles jusqu'au 17 septembre 2005. Après cette date, l'inscription pourra avoir lieu sur place mais les frais d'inscription seront majorés. En l'occurrence, la facture et les attestations seront délivrées après le Congrès.

L'entrée est exclusivement réservée aux congressistes munis de leur badge.

Frais d'inscription

	AVANT le 30 juillet 2005	du 1 ^{er} août 2005 au 17 septembre	au siège du Congrès
Médecins	€ 300,00	€ 350,00	€ 400,00
Internes et médecins en formation*	€ 120,00	€ 150,00	€ 200,00
Kinésithérapeutes	€ 120,00	€ 150,00	€ 200,00
Infirmiers	€ 80,00	€ 80,00	€ 100,00
1 seule journée**	€ 150,00	€ 175,00	€ 175,00

* Joindre une attestation du Directeur de l'Ecole de spécialisation ou du responsable de la structure attestant cet état.

**Non renouvelable

Les sommes indiquées comprennent la T.V.A. 20%.

Les montants comprennent:

- la participation aux sessions scientifiques du Congrès;
- le kit du Congrès;
- les pauses-café;
- les déjeuners de travail;
- le cocktail de bienvenue;
- l'attestation de participation.

Pour les médecins uniquement, le dîner social est compris dans ce montant.

Les autres congressistes désireux de participer au dîner social devront verser la somme de € 50,00.





Prenotazione Alberghiera

Le tariffe alberghiere sono:

	CAMERA DOPPIA	CAMERA DOPPIA USO SINGOLA
Hotel ☆☆☆☆ centro storico	da € 120,00 a da € 160,00	da € 105,00 a da € 120,00
Hotel ☆☆☆☆ I periferia	€ 150,00	€ 105,00
Hotel ☆☆☆☆ II periferia	€ 130,00	€ 85,00
Hotel ☆☆☆ centro storico	€ 114,00	€ 85,00
Hotel ☆☆	€ 95,00	€ 85,00

Le tariffe si intendono per camera al giorno e sono comprensive della prima colazione.

Per effettuare la prenotazione alberghiera inviare l'apposita scheda allegata (disponibile anche nel sito www.cscongressi.it) alla Segreteria Organizzativa accompagnata dal pagamento, secondo le modalità previste, di € 105,00 per camera prenotata, di cui € 85,00 a titolo di caparra e € 20,00 per diritto fisso di agenzia. Il conto finale, detratto della caparra già inviata, verrà saldato direttamente in albergo.

Le camere verranno assegnate dalla Segreteria Organizzativa tenendo conto dell'ordine di arrivo delle schede di prenotazione partendo dagli hotel del centro storico verso gli hotel periferici.

Sarà cura della Segreteria Organizzativa inviare voucher dell'avvenuta prenotazione, comunicando il nome ed i dati dell'hotel assegnato. Al fine di ottenere una sistemazione confortevole ed adeguata alle proprie esigenze, consigliamo i signori congressisti di inviare la scheda di prenotazione alberghiera il prima possibile.

Servizio Navette

Sarà garantito il servizio navetta per e dalla sede congressuale con hotel convenzionati e prenotati attraverso la C.S.C. S.r.l.. L'orario delle navette sarà disponibile sul sito internet www.cscongressi.it/pag_congressi.html.

Reservation Hoteliere

Les tarifs hôtels sont les suivants:

	CHAMBRE DOUBLE	CHAMBRE DOUBLE UTILISEE UNE SEULE PERSONNE
Hotel ☆☆☆☆ centre ville	de € 120,00 à € 160,00	de € 105,00 à € 120,00
Hotel ☆☆☆☆ I^{ère} périphérie	€ 150,00	€ 105,00
Hotel ☆☆☆☆ II^e périphérie	€ 130,00	€ 85,00
Hotel ☆☆☆ centre ville	€ 114,00	€ 85,00
Hotel ☆☆	€ 95,00	€ 85,00

Ces tarifs s'entendent par chambre et par jour, petit déjeuner inclus.

Pour réserver un hôtel, retourner le bulletin ci-joint (disponible aussi sur le site www.cscongressi.it) au Secrétariat de l'Organisation, accompagné du règlement, selon les modalités prévues, de 105,00 € pour la chambre réservée, dont 85,00 € à titre de dépôt de garantie et 20,00 € de frais de dossier. Le montant final, après déduction de l'acompte déjà versé, sera soldé directement à l'hôtel.

Les chambres seront attribuées par le Secrétariat de l'Organisation en fonction de l'ordre d'arrivée des demandes de réservation, en partant des hôtels du centre ville pour arriver aux hôtels des quartiers périphériques.

Le Secrétariat de l'Organisation enverra le bordereau de réservation et indiquera le nom et les coordonnées de l'hôtel réservé. Pour obtenir un hébergement confortable, conforme aux exigences de chacun, il est conseillé de retourner la fiche de réservation hôtelière le plus tôt possible.

Service navette

Un service navette assurera la liaison entre le Congrès et les hôtels réservés à C.S.C. S.r.l.. L'horaire des navettes sera indiqué sur le site internet www.cscongressi.it/pag_congressi.html





Modalità di pagamento e fatturazione

- Bonifico bancario a favore di C.S.C. S.r.l.
C/C 000000008212 - Banca Popolare di Spoleto,
Filiale n° 81 di Città di Castello
Coord. Bancarie Q 05704 21600 000000008212

Il Bonifico sarà accettato solo se indicante l'esatta causale di versamento ed inviato in copia via fax alla C.S.C. unitamente alla scheda di iscrizione.

- Carta di credito **VISA, MASTERCARD, DINERS CLUB, AMERICAN EXPRESS**

Per la fatturazione è indispensabile che l'interessato indichi esattamente il proprio domicilio fiscale, il codice fiscale o la partita I.V.A. negli appositi spazi della scheda di iscrizione.

La C.S.C. Srl emetterà fatture a carico di Ditte o Enti solo in presenza di una loro richiesta scritta che dovrà essere allegata alla scheda d'iscrizione, indicante anche tutti i dati fiscali.

Cancellazioni e rimborsi

Per cancellazioni dell'iscrizione avvenute entro il 31 agosto 2005 a mezzo lettera raccomandata A.R. verrà restituito il 70% della quota d'iscrizione; dopo tale data non verranno effettuati rimborsi.

Per cancellazioni della prenotazione alberghiera effettuate entro il 31 agosto 2005, verrà rimborsata la caparra decurtata di un importo pari al doppio del diritto di agenzia; dopo tale data non è previsto alcun rimborso.

Segreteria del Congresso

C.S.C. Srl

Via L.S. Gualtieri, 11 - 06123 Perugia

Tel. 075/5730617 - Fax 075/5730619

e-mail : paola@csccongressi.it www.csccongressi.it

La segreteria è aperta dal lunedì al venerdì dalle ore 09.00 alle ore 13.00 e dalle ore 15.00 alle ore 18.00

Orario di apertura in sede congressuale

Da mercoledì 28 Settembre alle ore 08.00; nei giorni successivi secondo gli orari delle sedute scientifiche.

Modalites de paiement et facturation

- Virement bancaire libellé à l'ordre de C.S.C. S.r.l.
C/C 000000008212 - Banca Popolare di Spoleto,
Filiale n° 81 di Città di Castello
Coordonnées bancaires: Q 05704 21600 000000008212
Pour être accepté, le virement devra indiquer le motif exact du versement; une copie du virement devra être envoyée à C.S.C. en même temps que le bulletin d'inscription.
- Carte de crédit VISA, MASTERCARD, DINERS CLUB, AMERICAN EXPRESS

Pour la facturation, il est impératif d'inscrire avec précision, dans les cases réservées à cet effet sur le bulletin d'inscription, le domicile fiscal, le code fiscal ou le numéro de TVA.

C.S.C. Srl établira une facture aux sociétés ou organismes uniquement en présence d'une demande écrite de leur part, jointe au bulletin d'inscription et indiquant toutes les coordonnées fiscales.

Annulations et remboursements

En cas d'annulation de l'inscription avant le 31 août 2005 envoyée par lettre recommandée avec accusé de réception: remboursement de 70% des frais d'inscription. Au-delà de cette date, aucun remboursement ne sera effectué.

En cas d'annulation de la réservation hôtelière envoyée avant le 31 août 2005: remboursement de l'acompte après déduction d'un montant équivalant au double des frais de dossier. Au-delà de cette date, aucun remboursement ne sera effectué.

Secretariat du Congrès

C.S.C. Srl

Via L.S. Gualtieri, 11 - 06123 Perugia

Tel. 075/5730617 - Fax 075/5730619

e-mail: paola@csccongressi.it www.csccongressi.it

Le secrétariat est ouvert du lundi au vendredi, de 09h00 à 13h00 et de 15h00 à 18h00.

Horaire d'ouverture lors du congrès

Mercredi 28 septembre 8h00; après cette date, voir horaire des sessions scientifiques.





www.csccongressi.it
www.sicm.it



Segreteria organizzativa

C.S.C. S.r.l.

Via L.S. Gualtieri, 11 - 06123 Perugia

Tel. +39 075 57 30 617 Fax +39 075 57 30 619

info@csccongressi.it - www.csccongressi.it